

ORDRE DU JOUR CONSEIL MUNICIPAL SÉANCE DU 19 JUIN 2007

LIEU: Salle Odyssée

Maison de la culture

855, boulevard de la Gappe

HEURE: 19 h 30

TANULU DU MAINI	AROLE DU MAII	RI	E
-----------------	---------------	----	---

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 1.1 Correspondance numéro 65757 Adoption de l'ordre du jour
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
- **2.1 Correspondance numéro 65758 -** Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 29 mai 2007
- 3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS
- 3.1 Projet numéro 65626 Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau Marges de recul et distances séparatrices, écran sonore et bande tampon exigés le long du boulevard des Allumettières ainsi que les bandes de verdure au pourtour du terrain et au pourtour des bâtiments Construction d'une station-service Shell de type projet commercial intégré avec dépanneur et lave-auto 420, chemin Vanier District électoral de Deschênes Alain Riel
- 3.2 Projet numéro 65657 Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 de la Ville de Gatineau Réduction de la superficie de planchers exigée pour les habitations unifamiliales contiguës, de la distance minimale exigée entre un bâtiment principal d'un projet résidentiel intégré et une allée d'accès, de la distance minimale exigée entre un bâtiment multifamilial de 60 logements et l'aire de stationnement Projet résidentiel « Faubourg du Rivage » District électoral de Deschênes Alain Riel
- **Réduire** la marge arrière de 7 m à 6 m, 2,7 m, 2,2 m et 3 m pour des habitations unifamiliales contiguës de la phase 4 Réduire la distance entre le stationnement et un bâtiment multifamilial de 6 m à 4 m pour deux habitations multifamiliales en phase 6 et de 6 m à 2,4 m pour deux bâtiments en phase 12 Permettre que les galeries et les espaces de stationnement soient situés à la ligne de terrain pour les habitations jumelées et contiguës Projet Plateau du Parc District électoral de Val-Tétreau Alain Pilon
- **3.4 Projet numéro 65502 -** Usage conditionnel pour permettre l'agrandissement sur terrasse de l'usage débit de boissons alcoolisées 1127, rue Saint-Louis (Brasserie Saint-Louis) District électoral des Riverains Denis Tassé

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- **3.5 Projet numéro 65508** Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à réduire la marge latérale minimale de 1,5 m à 1,3 m, et ce, afin de permettre la construction d'une habitation trifamiliale isolée 443, rue Jacques-Cartier District électoral des Riverains Denis Tassé
- **3.6 Projet numéro 65403 -** Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau visant à augmenter le nombre maximal d'enseignes rattachées permises de un à deux sur le bâtiment 85, rue du Barry District électoral des Promenades Luc Angers
- **3.7 Projet numéro 64009 -** Refus Dérogation mineure au règlement de lotissement numéro 503-2005 de la Ville de Gatineau, visant à réduire la largeur minimale d'un lot de 20 m à 19,08 m 246, chemin Saint-Thomas District électoral de Bellevue Richard Côté

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC

- **4.1 Projet numéro 65410** Avis de présentation Règlement numéro 502-36-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de modifier la grille des spécifications de la zone communautaire P-05-054 en y ajoutant la catégorie d'usages « Services (p3) », en y indiquant l'usage « 6722 Protection contre l'incendie et activités connexes » de la sous-catégorie d'usages p3a, à usage spécifiquement permis et en assujettissant des normes à cette catégorie d'usages District électoral du Versant Joseph De Sylva
- **4.2 Projet numéro 65412 -** Second projet de règlement numéro 502-36-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de modifier la grille des spécifications de la zone communautaire P-05-054 en y ajoutant la catégorie d'usages « Services (p3) », en y indiquant l'usage « 6722 Protection contre l'incendie et activités connexes » de la sous-catégorie d'usages p3a, à usage spécifiquement permis et en assujettissant des normes à cette catégorie d'usages District électoral du Versant Joseph De Sylva
- **4.3 Projet numéro 65611 -** Avis de présentation Règlement numéro 502-40-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de supprimer les services de garderie et la catégorie d'usages « Institutions (p2) » aux usages autorisés dans la zone C-10-045, située en bordure du boulevard Saint-Joseph District électoral de Saint-Raymond-Vanier Pierre Philion
- **4.4 Projet numéro 65606 -** Projet de règlement numéro 502-40-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de supprimer les services de garderie et la catégorie d'usages « Institutions (p2) » aux usages autorisés de la zone C-10-045, située en bordure du boulevard Saint-Joseph District électoral de Saint-Raymond-Vanier Pierre Philion
- **4.5 Projet numéro 65414 -** Avis de présentation Règlement numéro 502-41-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser les comptoirs postaux comme un usage additionnel à l'usage principal « Gare d'autobus pour passagers (4211) » et à un usage principal faisant partie de la sous-catégorie d'usages « Vente au détail de produits alimentaires et de consommation sèche (c1a) »
- **4.6 Projet numéro 65415 -** Second projet de règlement numéro 502-41-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'autoriser les comptoirs postaux comme un usage additionnel à l'usage principal « Gare d'autobus pour passagers (4211) » et à un usage principal faisant partie de la sous-catégorie d'usages « Vente au détail de produits alimentaires et de consommation sèche (c1a) »
- **4.7 Projet numéro 65518 -** Avis de présentation Règlement numéro 502-29-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone d'habitation numéro H-12-034 à même une partie de la zone communautaire numéro P-12-035 afin d'inclure le lot numéro 3 895 576 au cadastre du Québec dans la zone numéro H-12-034 situé dans le prolongement de la rue Gabriel-Lacasse District électoral de Val-Tétreau Alain Pilon
- **4.8 Projet numéro 65520 -** Second projet de règlement numéro 502-29-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone d'habitation numéro H-12-034 à même une partie de la zone communautaire numéro P-12-035 afin d'inclure le lot numéro 3 895 576 au cadastre du Québec dans la zone numéro H-12-034 situé dans le prolongement de la rue Gabriel-Lacasse District électoral de Val-Tétreau Alain Pilon

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- **5.1 Projet numéro 65604 -** Avis de présentation Règlement numéro 238-2007 autorisant l'installation d'une garderie et définissant des normes d'implantation spécifiques au projet Centre de la petite enfance La Grande Envolée 241, avenue de Buckingham District électoral de Buckingham Jocelyne Houle
- **Projet numéro 59226** Avis de présentation Règlement numéro 359-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 236 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour rembourser la surdimension pluviale devant desservir le projet Cité Jardin Centre-Ville, phase 3 District électoral du Versant Joseph de Sylva
- **Projet numéro 65790** Avis de présentation Règlement numéro 303-2007 concernant les limites de vitesse sur le territoire

6. RÈGLEMENTS

- **6.1 Projet numéro 65424 -** Règlement numéro 406-2007 concernant les rejets d'eaux usées et de boues dans les ouvrages d'assainissement de la Ville de Gatineau
- **6.2 Projet numéro 65404 -** Règlement numéro 502-33-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone I-03-097 à même la zone R-03-158 afin de permettre sur les lots numéros 3 753 381, 3 753 382 et 3 753 383 au cadastre du Québec, les catégories d'usages « Services automobiles (c3) », « Commerces artériels lourds, commerces de gros et services para-industriels (c4) » et « Fabrication industrielle (i2) » District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **6.3 Projet numéro 65406** Règlement numéro 502-35-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone agricole A-19-053 à même la zone agricole A-03-157 et de modifier la grille des spécifications de la zone agricole A-19-053, en y ajoutant la catégorie d'usages « Sports extrêmes et motorisés (r2) » et en y indiquant l'usage 9871 « Champ de tir à la carabine », à usage spécifiquement permis District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **Projet numéro 65408** Règlement numéro 502-37-2007 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone H-13-093 à même la zone P-13-098 afin d'inclure la phase 42 du projet « Le Plateau » et de remplacer la hauteur des bâtiments par une hauteur minimale de trois étages et une hauteur maximale de huit étages pour la catégorie d'usage « Habitation de type familial (h1) » de la zone H-13-093 District électoral de Deschênes Alain Riel
- **Projet numéro 65428 -** Règlement numéro 508-2007 relatif à l'entretien et la salubrité et à l'entretien des habitations, des logements et des chambres
- **6.6 Projet numéro 65862 --> CE** Règlement numéro 65-1-2007 modifiant le règlement numéro 65-2002 dans le but de ne pas imposer les neuf propriétés situées sur la rue Lacasse, maintenant connue sous le vocable de Gabriel-Lacasse District électoral de Val-Tétreau Alain Pilon
- **6.7 Projet numéro 65874 --> CE** Règlement numéro 392-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 3 500 000 \$ pour financer la participation de la Ville de Gatineau au programme AccèsLogis Québec 2006-2007
- **6.8 Projet numéro 65761 --> CE** Modification du règlement numéro 379-2007 dans le but d'appliquer la contribution de la Commission scolaire Western Quebec à l'emprunt remboursable par une taxe imposée aux immeubles situés sur le territoire de la ville de Gatineau

7. DIRECTION GÉNÉRALE

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

- **7.01.1 Projet numéro 64809 -** Politique numéro SI-2007-21 sur la gestion des informations personnelles des citoyens
- **7.01.2 Projet numéro 65454 -** Approbation du règlement numéro 112 de la Société de transport de l'Outaouais concernant la réalisation des études préparatoires, les plans et devis et l'acquisition de terrains pour le projet Rapibus et un emprunt de 20 000 000 \$ pour en payer les coûts

7.2 SERVICES JURIDIQUES

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- **7.03.1** Projet numéro 63819 Demande exceptionnelle de lever le moratoire sur les dons pour permettre la poursuite des démarches pour l'obtention de 69 estampes de l'artiste Jean-Paul Riopelle et acceptation de la politique et procédures de gestion de la collection permanente
- **7.03.2** Projet numéro 65506 --> CE Signature de protocoles d'entente entre la Ville de Gatineau, le Relais des jeunes Gatinois, le Centre d'animation familiale de l'Outaouais inc. et le comité Solidarité Gatineau-Ouest pour le programme camps de jour de quartier du secteur de Gatineau
- **7.03.3** Projet numéro 65762 --> CE Fonds de soutien « Manque pas ta chance » Soutien aux projets des adolescents Contribution financière de 500 \$ Projet mai 2007
- **7.03.4 Projet numéro 65764 --> CE -** Subvention de 27 000 \$ Association de soccer de Gatineau Lignage des terrains de soccer
- **7.03.5 Projet numéro 65854 --> CE** Prolongation d'un an du protocole d'entente et de son addenda avec le Club de voile Grande-Rivière pour l'exploitation de la marina d'Aylmer
- **7.03.6** Projet numéro 65855 --> CE Signature d'une entente entre le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec et la Ville de Gatineau Réalisation du plan d'action Volet accueil/intégration 65 000 \$
- **7.03.7 Projet numéro 65858 --> CE** Acceptation du plan de développement de la bibliothèque municipale de Gatineau et autorisation au Service des arts, de la culture et des lettres à faire des demandes financières auprès des partenaires éventuels
- **7.03.8** Projet numéro 65859 --> CE Participation financière de la Ville de Gatineau de 50 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement et de réfection de terrain du parc La Baie dans le cadre du Festival de montgolfières de Gatineau
- 7.03.9 Projet numéro 65860 --> CE Subvention de 500 000 \$ pour le projet de l'espace Dallaire

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- **7.04.1 Projet numéro 65212** Modification à la réglementation du stationnement Rue des Graves District électoral du Versant Joseph De Sylva
- **7.04.2** Projet numéro 65865 --> CE Recyclage des composantes d'ordinateur Protocole d'entente entre CFER Outaouais et la Ville de Gatineau
- **7.04.3** Projet numéro 64343 Modification à la réglementation du stationnement Rue Lamarche District électoral des Promenades Luc Angers

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- **7.05.1 Projet numéro 65613 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale Secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer 139, avenue Frank-Robinson Construction d'un avant-toit audessus de la porte arrière du bâtiment et autres travaux de rénovation extérieure District électoral d'Aylmer Frank Thérien
- **7.05.2** Projet numéro 65768 --> CE Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de construction de 47 unités sur le chemin Eardley District électoral d'Aylmer Frank Thérien
- **7.05.3** Projet numéro 65770 --> CE Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de construction de 55 unités sur la rue Broad District électoral d'Aylmer Frank Thérien
- **7.05.4** Projet numéro 65594 Plan d'implantation et d'intégration architecturale Secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer SAQ Classique située aux Galeries d'Aylmer 181, rue Principale Approbation d'une enseigne attachée sur mur, insertion d'une fresque à la façade et autres travaux de rénovation extérieure District électoral de Lucerne André Laframboise
- **7.05.5 Projet numéro 65615 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale Usage particulier de centre de distribution de produits pétroliers et de carburant Construction d'une station-service Shell de type projet commercial intégré avec dépanneur et lave-auto 420 chemin Vanier District électoral de Deschênes Alain Riel
- 7.05.6 Projet numéro 65636 Plan d'implantation et d'intégration architecturale Projet de développement Ouverture d'une nouvelle rue et secteur boisé de protection et d'intégration Approbation des phases 1 et 2 et du concept de design de la rue de la phase 3 Projet résidentiel « Le Vieux-Verger » District électoral de Deschênes Alain Riel
- 7.05.7 Projet numéro 65659 Plan d'implantation et d'intégration architecturale Projet de développement Ouverture de nouvelles rues Secteur de redéveloppement et secteur de boisé de protection et d'intégration Approbation de la modification du concept préliminaire et approbation finale Projet résidentiel « Faubourg du Rivage » District électoral de Deschênes Alain Riel
- **7.05.8** Projet numéro 65765 --> CE Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de construction de 33 unités sur le chemin McConnell District électoral de Deschênes Alain Riel
- **7.05.9** Projet numéro 65466 Plan d'implantation et d'intégration architecturale Installation de deux enseignes 199, rue Montcalm District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne Patrice Martin
- 7.05.10 Projet numéro 65660 Plan d'implantation et d'intégration architectural Installation d'une enseigne pour le commerce Gabriel Pizza au 216, boulevard Saint-Joseph District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne Patrice Martin
- **7.05.11 Projet numéro 65766 --> CE -** Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de construction de six unités sur le site du 75-77, rue Lois District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne Patrice Martin
- **7.05.12 Projet numéro 65767 --> CE -** Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de La Coopérative Les Habitations Jocelyne-Légaré pour la construction de neuf unités sur le site du 30, rue Monpetit District électoral Saint-Raymond-Vanier Pierre Philion
- **7.05.13 Projet numéro 65587 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale Agrandissement du bâtiment 154, rue Champlain District électoral de Hull Denise Laferrière
- **7.05.14 Projet numéro 65590 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale Agrandissement du bâtiment 42, rue Hanson District électoral de Hull Denise Laferrière
- **7.05.15 Projet numéro 65642 -** Plan d'impplantation et d'intégration architecturale Règlement numéro 505-2005 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale Agrandissement du bâtiment dans la cour arrière au 30, rue Lavigne District électoral de Hull Denise Laferrière

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)

- **7.05.16 Projet numéro 65649 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale Construction d'un bâtiment accessoire dans la cour arrière au 231-233, rue Laurier District électoral de Hull Denise Laferrière
- **7.05.17 Projet numéro 65881 --> CE** Autorisation de signer une entente et approbation d'une requête pour la construction d'un réseau d'aqueduc sur le terrain du Tim Hortons Lot numéro 3 522 954 District électoral de Saint-Raymond-Vanier Pierre Philion
- **7.05.18 Projet numéro 65513 -** Travaux de construction dans le site du patrimoine Jacques-Cartier visant à implanter une habitation trifamiliale isolée 443, rue Jacques-Cartier District électoral des Riverains Denis Tassé
- 7.05.19 Projet numéro 65567 Appui Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec visant à permettre une utilisation à des fins autre que l'agriculture dans le but de permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée 1836, boulevard Lorrain correspondant au lot numéro 1 371 401 District électoral de Bellevue Richard Côté
- **7.05.20 Projet numéro 65483 -** Travaux de rénovation dans le site du patrimoine James-Murray/Poplar/Jean-René-Monette visant le remplacement de toutes les fenêtres à guillotine ainsi que de la porte et du balcon de béton de la façade principale 109, rue Poplar District électoral du Lac-Beauchamp Aurèle Desjardins
- **7.05.21 Projet numéro 65500 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le secteur d'insertion villageoise Dunning, ayant pour but l'approbation de l'agrandissement des galeries, l'ajout d'une fenêtre sur la façade latérale est et le remplacement du revêtement extérieur 912, rue Notre-Dame District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- 7.05.22 Projet numéro 65561 Refus Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec visant à permettre une utilisation à des fins autre que l'agriculture dans le but de permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée Partie du lot numéro 1 373 448 localisé sur le chemin du Sixième-Rang District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **7.05.23 Projet numéro 65621 -** Projet de morcellement pour le projet Le Côteau-St-Georges 282 logements et plan d'implantation et d'intégration architecturale ouverture de rues et boisé de protection et d'intégration Phase 1 du projet visant la construction d'habitations unifamiliales isolées, jumelées et contigües totalisant 60 logements District électoral de Masson-Angers Luc Montreuil
- **7.05.24 Projet numéro 65572 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant l'installation d'une tour de télécommunication de 42,60 m de hauteur et la construction d'un abri pour les équipements de contrôle 109, boulevard Lorrain District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher
- **7.05.25 Projet numéro 65597 -** Plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et la rénovation extérieure de l'habitation unifamiliale isolée située au 536, rue David District électoral de Buckingham Jocelyne Houle
- **7.05.26 Projet numéro 65769 --> CE -** Contribution municipale Programme AccèsLogis Projet de construction de 36 unités sur un terrain donnant sur la rue Nadon District électoral de Buckingham Jocelyne Houle

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- **7.06.1 Projet numéro 65882 --> CE -** Location d'une partie du lot numéro 3 119 498 Stationnement public et capitainerie Parc Jacques-Cartier District électoral de Hull Denise Laferrière
- **7.06.2 Projet numéro** --> **CE** Cession de terrain à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais Aménagement d'un débarcadère et d'un stationnement École du Vieux-Verger District électoral de Lucerne André Laframboise

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)

- 7.06.3 Projet numéro 65884 --> CE Vente de terrain Lots numéros 3 396 549, 3 396 550, 3 396 551 et 3 396 552 Boulevard Sacré-Coeur et rue Champlain District électoral de Hull Denise Laferrière
- **7.06.4** Projet numéro 65887 --> CE Cautionnement Carrefour jeunesse emploi Outaouais District électoral des Promenades Luc Angers
- **7.06.5 Projet numéro** --> **CE** Vente du lot numéro 1 084 691 et partie du lot numéro 1 086 193 30, rue Montpetit District électoral de Saint-Raymond-Vanier Pierre Philion
- **7.06.6 Projet numéro** --> **CE** Acquisition des lots numéros 3 185 700, 3 185 701 et 3 185 703 Élargissement de l'avenue du Cheval-Blanc District électoral de la Rivière-Blanche Yvon Boucher

7.7 RESSOURCES HUMAINES

- **7.07.1 Projet numéro 65771 --> CE -** Modification à la structure organisationnelle du Service des arts, de la culture et des lettres
- **7.07.2** Projet numéro 65891 --> CE Autorisation de signer la lettre d'entente BLE-06-07 concernant la modification de certaines clauses de la convention collective des cols bleus 2002-2007
- **7.07.3** Projet numéro 65893 --> CE Autorisation de signer la lettre d'entente BLE-07-02 concernant la modification de l'article 6.02 de la convention collective des cols bleus de Gatineau
- **7.07.4** Projet numéro 65909 --> CE Modification à la structure organisationnelle au Service des communications
- **7.07.5 Projet numéro 65912 --> CE** Modification à la structure organisationnelle au Service de l'environnement, Module des travaux publics et de l'environnement
- 7.07.6 Projet numéro 65915 --> CE Modification à la structure organisationnelle du Service de police
- **7.07.7 Projet numéro 65918 --> CE** Modification à la structure organisationnelle au Module aménagement et développement du territoire

7.8 SERVICE DE POLICE

7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

7.10 CENTRES DE SERVICES

7.10.1 Projet numéro --> **CE** - Amendement au protocole d'entente avec la corporation d'aménagement de la Rivière-Blanche de Gatineau inc. et autorisation d'une subvention de 12 000 \$ pour la protection du pont Rouge de la phase 1 du projet d'aménagement de la Rivière-Blanche – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

7.11 DIVERS

7.11.1 Projet numéro 65249 - Appui à l'égard de la Planification régionale du transport collectif en Outaouais et nomination d'un représentant au sein du Comité consultatif sur le transport collectif en Outaouais

8. AJOUTS

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- **9.1 Correspondance numéro 65238 -** Procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 5 mars, 19 mars et 16 avril 2007 et du Comité consultatif agricole tenue le 5 mars 2007
- **9.2 Correspondance numéro 65599 -** Procès-verbaux de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire des séances régulières tenues les 21 mars et 18 avril 2007

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- **10.1 Correspondance numéro 65507 -** Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1er au 30 avril 2007
- **10.2** Correspondance numéro 65756 Dépôts des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 16, 23 et 30 mai 2007 ainsi que des séances spéciales tenues les 28 et 29 mai 2007

11. PROCLAMATION

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

12.1 Correspondance numéro 65760 - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 3 juillet 2007, 19h30, à la salle Jean-Desprez de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau, Québec